

## OBSAH

Úvodem	5
VII. Жилищная политика	7
VIII. Забота о человеке	31
IX. Развитие и воспитание человека	61
X. Религия	115
XI. Преступность	163
XII. Наркомания	201
Excerptované prameny	231

Cílová orientace učebnice znamená, že nejen používáme soudobou moderní slovníkovou materiál z odborné literatury a to zejména v souvislosti s vybranými problémy současného Ruska i naší země, ale zároveň máme uspořádání systému cvičení naučit také základním gramatologickým pravidlům. Jejich je i struktura témat, která obsahuje: I. slovní zásoba a II. texty a cvičení.

I. Slovní zásoba je zpracována abecedně, v rámci slovníkového hesla jsou pak multicestně uvedeny všechny varianty:  
a) adektivum + substantivum (např. современная политика),  
b) substantivum + substantivum (včetně přídělkových zářek),  
např. политика России.  
c) sloby se slovesem, např. политика политика.  
Každá z těchto jevů má své vlastní tabulky (např. obsahující slova), které jsou považovány za nekontrované a důležité a hledána vždy překladatelská řešení.

II. Texty a cvičení se dělají na tři části: A. překladacké, B. tlumočnické, C. kontrolní (k oběma předcházejícím).

Výběr a uspořádání textů se i ve shodě s těmito zásadami usilovat co nejvyšší míru individualizace práce (včetně domácí). Texty jsou proto řazeny následovně:

- A. Překladacký oddíl: Úvodní text a cvičení (вводный текст)  
Alternativní text a cvičení (альтернативный текст)  
— text se zvláštní důležitostí  
Specifický text (специфический текст)  
— národní, správní a vědecký text  
Kontrolní text a cvičení (контрольный текст)
- B. Tlumočnický oddíl: 1. Rusko-český text a cvičení  
2. Česko-ruský text a cvičení